

**TIIVIS
TIETOTURVASANASTO**

**KONCIS
INFORMATIONSSÄKERHETSORDLISTA**

**COMPACT VOCABULARY OF
INFORMATION SECURITY**

Julkaisija: Sanastokeskus TSK ry

© Sanastokeskus TSK ry

ISBN 951-628-412-4 (nid.)
ISBN 952-9794-17-7 (PDF)

ISSN 0359-5390 (painettu)
ISSN 1795-6323 (verkkajulkaisu)

ESIPUHE

Tietoturva on aihe, joka koskee kaikkia kansalaisia. Joitakin vuosia sitten asia saattoi vielä helposti jäädä ensisijaisesti asiantuntijoiden huoleksi, mutta nykyisin tietotekniikan sovellusalueiden ja tietoturvariskien jatkuvasti lisääntyessä jokaisen on oltava tietoinen riskeistä ja niiden torjunnasta. Aihealue ei kuitenkaan ole helppo. Monelle maallikolle tiedonhankinta on hankalaa, koska ensisijaisesti asiantuntijoille tarkoitettujen tietolähteiden hyödyntäminen edellyttää yleensä vähintään aihepiirin peruskäsitteiden hallintaa. Toisaalta tietolähteitä tarvitaan englannin lisäksi myös muilla kielillä. Erityisesti silloin, kun on kyse asiantuntijoilta maallikoille suunnatusta viestinnästä, englanninkielinen termistö ei riitä, vaan tarvitaan selkeitä termejä kansalliskielillämme suomeksi ja ruotsiksi.

Tietoturvakäsitteistön omaksumisen ja käytön helpottamiseksi Sanastokeskus TSK aloitti syksyllä 2003 hankkeen tietoturvasanaston laatimiseksi. Tavoitteena on ollut laatia tietoturvan peruskäsitteet kattava sanasto tietotekniikan peruskäyttäjille. Sanasto on myös osa hallituksen kansallista tietoturvastrategiaa, jolla pyritään edistämään tietoturvaa ja lisäämään kansalaisten ja yritysten luottamusta tietoyhteiskuntaan.

Valmiiseen sanastoon on koottu termitietueina ja käsittekaavioina tiedot noin 80:sta aihealueeseen liittyvää käsitteestä. Sanastossa pyritään esittämään käsitteet selkeiden määritelmien ja esimerkkien avulla sekä antamaan suositukset suomenkielisiksi termeiksi. Lisäksi sanastossa annetaan ruotsin- ja englanninkieliset termivastineet. Koska tietoturvaan liittyvä ruotsin- ja englanninkielinen termistö ei ole aivan vakiintunutta, joissakin tietueissa on päädytty antamaan useita yleisesti käytössä olevia ruotsin- ja englanninkielisiä vastineita.

Tiivis tietoturvasanasto käsittelee paitsi yleisesti tietoturvaan liittyviä käsitteitä myös tietoturvauhkia ja tietoturvan keinoja. Lisäksi esitellään muutamia alan keskeisiä suomalaisia organisaatioita. Käsitteet on pyritty kuvaamaan määritelmien ja huomautuksiin sisältyvien esimerkkien avulla niin, että yhtäältä käsitteiden erottaminen toisistaan ja toisaalta käsitteiden välisten yhtymäkohtien löytäminen on mahdollista. Koska sanaston kohderyhmänä ovat tietotekniikan peruskäyttäjät, mukaan on valittu nimenomaan tietojärjestelmien ja tietoverkkojen tietoturvaan liittyviä käsitteitä. Myös joidenkin käsitteiden määritelmät on selvytyden vuoksi päädytty laatimaan rajauksen mukaisesta näkökulmasta. Tällaisia käsitteitä ovat esimerkiksi *hyökkäys* ja *tunkeutuminen*, jotka voitaisiin määritellä laajemmin myös hyökkäyksenä ja tunkeutumisena tilaan.

Sanastosta toivotaan olevan hyötyä paitsi jokaiselle tietoturva-asioita miettivälle myös alan ammattikielen käyttäjille, kuten kääntäjille, toimittajille ja tiedottajille.

Sanaston laatineeseen työryhmään ovat kuuluneet:

Lars Böhling, Mika Härmä, Tuulia Sutinen Elisa Oyj
Janne Kiiskinen, TeliaSonera Finland Oyj
Timo Lehtimäki, Viestintävirasto
Jouni Nupponen, Finnet-liitto ry
Mika Pehkonen, F-Secure
Juha Perttula, liikenne- ja viestintäministeriö
Mari Suhonen, Sanastokeskus TSK ry

Englanninkielisten termien tarkistukseen on lisäksi osallistunut **Päivi Ilves** TeliaSonera Finland Oyj:stä ja ruotsinkielisten termien tarkistukseen **Satu Närvä** Viestintävirastosta ja **Rune Skogberg** TeliaSonera Finland Oyj:stä.

Sanaston laatimiseen tarvittavan terminologisen työn rahoittivat

Elisa Oyj
Finnet-liitto ry
liikenne- ja viestintäministeriö
TeliaSonera Finland Oyj ja
Viestintävirasto.

Sanastosta pyydettiin huhtikuussa 2004 lausunnot alan asiantuntijatahoilta ja kielenhuoltajilta, joilta saatua palautetta käytettiin hyväksi sanastoa viimeisteltäessä. Kiitämme sanastotyöryhmän jäseniä ja lausunnonantajia heidän arvokkaasta työpanoksestaan.

SISÄLLYSLUETTELO

Käsittekaavioluettelo	5
Terminologisesta sanastotyöstä	6
Sanaston rakenne ja merkinnät	7
1 Peruskäsitteitä	10
2 Tietoturvauhkia	13
3 Tietoturvan keinoja	20
4 Tietoturva-alan organisaatioita	30
Suomenkielinen hakemisto	31
Ruotsinkielinen hakemisto / Svenskt register	33
Englanninkielinen hakemisto / English index	35

KÄSITEKAAVIOLUETTELO

Kaavio 1. Tietoturva	10
Kaavio 2. Tietoturvauhka	13
Kaavio 3. Hyökkäys	15
Kaavio 4. Haittaohjelma	17
Kaavio 5. Tunnistaminen	20
Kaavio 6. Salaus	23
Kaavio 7. Tunkeutumisen estäminen	26
Kaavio 8. Haittaohjelmien torjunta	28

TERMINOLOGISESTA SANASTOTYÖSTÄ

Tiivis tietoturvasanasto on laadittu terminologisten periaatteiden ja menetelmien mukaisesti. Näitä menetelmiä on kuvattu yksityiskohtaisesti muun muassa Sanastotyön käsikirjassa (TSK 14, SFS-käsikirja 50, 1989).

Terminologiselle sanastotyölle on ominaista käsitekeskeisyys. Sanakirjatyö tarkastelee sanoja ja niiden merkityksiä, kun taas terminologian lähtökohtana ovat käsitteet ja niiden väliset suhteet. **Käsitteet** ovat ihmisen mielessään muodostamia ajatusmalleja, jotka vastaavat tiettyjä ympäröivän todellisuuden kohteita, niin sanottuja **tarkoitteita**. Tarkoitteet voivat olla konkreettisia tai abstrakteja, ja niillä on erilaisia sisäisiä ja toisiin tarkoituksiin liittyviä ominaisuuksia. Näistä ominaisuuksista muodostettuja ajatusmalleja kutsutaan **käsitepiirteiksi**. Käsitteen sisältö muodostuu joukosta erilaisia käsitepiirteitä, joista olennaiset ja erottavat kuvataan kielellisesti **määritelmän** avulla. **Termit** puolestaan ovat käsitteiden kielellisiä nimityksiä, joiden avulla voidaan lyhyesti viitata käsitteen koko sisältöön — edellyttäen, että se on tunnettu.

Terminologisista työmenetelmistä tärkein on käsiteanalyysi, jossa selvitetään kunkin käsitteen olennainen sisältö, käsitteiden väliset suhteet ja näiden suhteiden perusteella muodostuvat käsitejärjestelmät. Käsiteanalyysin tuloksia käytetään hyväksi kirjoitettaessa määritelmiä ja usein myös valittaessa termejä. Käsitejärjestelmät kuvataan usein myös graafisina kaavioina.

Käytännön terminologisessa käsiteanalyysissä eritellään yleensä kolmenlaisia käsitesuhteita. **Hierarkkinen suhde** vallitsee laajemman yläkäsitteen ja sitä suppeamman alakäsitteen välillä. Alakäsite sisältää tällöin kaikki yläkäsitteen piirteet sekä vähintään yhden lisäpiirteen, mutta sitä vastaa suppeampi joukko tarkoitteita kuin yläkäsitettä. Alakäsite voidaan siis ajatella yläkäsitteen erikoistapaukseksi. Esimerkiksi *julkisen avaimen menetelmä* on *salausmenetelmän* hierarkkinen alakäsite. Kustakin hierarkkisesta alakäsitteestä tulee aina voida osoittaa todeksi looginen lause "Y on eräänlainen X" (esim. "julkisen avaimen menetelmä on eräänlainen salausmenetelmä").

Koostumussuhteessa alakäsitteet ovat osia yläkäsitteenä olevasta kokonaisuudesta. Yläkäsitteen piirteet eivät kuitenkaan sisälly alakäsitteeseen kuten hierarkkisessa käsitejärjestelmässä. Esimerkiksi *hyökkäys* koostuu eri vaiheista, muun muassa *tunkeutumisesta*. Koostumussuhteesta alakäsitteestä ei voida todeta lausetta "Y on eräänlainen X".

Funktiosuhteina kuvataan laaja joukko erilaisia käsitesuhteita, joita ei voida luokitella hierarkkisiksi tai koostumussuhteiksi. Niitä ovat esimerkiksi ajalliset, paikalliset, toiminnalliset, välineelliset sekä alkuperään ja syntyyn liittyvät suhteet. Funktiosuhteen tyyppi käy yleensä ilmi määritelmän kielellisestä muodosta; graafisissa kaavioissa tätä tyyppiä ei sen sijaan eritellä tarkemmin. Esimerkkejä erilaisista funktiosuhteista ovat *tietoturvan (1)* ja *luottamuksellisuuden* sekä *tietoturvariskin* ja *tietoturvauhan* väliset suhteet.

Käsitejärjestelmät ovat tavallisesti moniulotteisia ja sekakoosteisia. **Moniulotteisuudella** tarkoitetaan sitä, että yläkäsitteestä voidaan päästä eri jaotteluperusteita käyttäen erilaisiin alakäsitevalikoimiin. Yhden valikoiman mukaiset alakäsitteet ovat aina toisensa poissulkevia, ne eivät voi yhdistyä uudeksi käsitteeksi. Useasta eri valikoimasta poimittuja alakäsitteitä voidaan puolestaan yhdistää uusiksi käsitteiksi. Esimerkiksi *haittaohjelmat* voidaan ryhmitellä leviämistavan mukaan (*virus* ja *mato*) tai toiminnan mukaan (*vakoiluohjelma*). **Sekakoosteisuus** puolestaan tarkoittaa sitä, että samassa käsitejärjestelmässä esiintyy useita eri käsitesuhdetyppejä.

Käsitejärjestelmien graafista kuvaamista esitellään kohdassa luvussa *Sanaston rakenne ja merkinnät*.

SANASTON RAKENNE JA MERKINNÄT

Sanasto on ryhmitelty aiheenmukaisesti jäseneltyihin lukuihin. Kunkin luvun sisällä toisilleen läheiset käsitteet on pyritty sijoittamaan lähekkäin. Käsitekaaviot on sijoitettu sanastossa niiden käsitteiden jälkeen, joiden välisiä suhteita kyseisessä kaaviossa kuvataan. Sanaston lopussa on aakkosellinen hakemisto kullakin sanaston kielellä. Hakemistoissa termien perässä olevat numerot viittaavat termitietueen numeroon. Hakemistoihin on poimittu suositettavien ja hylättävien termien lisäksi määritelmiä täydentäviin huomautuksiin sisältyviä hakusanoja. Muut kuin suositettavat tai hylättävät termit on merkitty hakemistossa viittauksella päätermiin ja sen tietuenumeroon.

Sanaston termit, määritelmät ja niitä täydentävät huomautukset esitetään sanastossa termitietueina. Kukin termitietue sisältää yhden käsitteen tiedot. Esimerkiksi:

- 1 60
- 2 **varmenne**
- 3 mielummin kuin: sertifiikaatti
- 4 sv certifikat *n*; elektroniskt certifikat *n*; digitalt certifikat *n*
en certificate; digital certificate
- 5 sähköinen todistus, jolla vahvistetaan, että todistuksen haltija on tietty henkilö, organisaatio tai järjestelmä
- 6 Varmenne on yleensä ulkopuolisen *varmentajan* myöntämä. Varmenne voi sisältää muun muassa henkilön julkisen avaimen, henkilötiedot, varmenteen voimassaolopäiväyksen sekä varmenteen myöntäjän *sähköisen allekirjoituksen*. **Henkilövarmenne** vahvistaa yksityisen henkilön henkilöllisyyden. **Roolivarmenne** vahvistaa sekä henkilön henkilöllisyyden että oikeuden toimia jossakin roolissa, kuten tietyssä työtehtävässä. **Laatuvarmenne** täyttää sähköisistä allekirjoituksista annetussa laissa säädetyt vaatimukset ja sen on myöntänyt säädetyt vaatimukset täyttävä varmentaja. **Palvelinvarmenne** on palvelimelle myönnetty varmenne, jonka avulla henkilö tai tietojärjestelmä voi varmistua siitä, asioiko oikean palvelimen kanssa.

Termitietue sisältää tietueen numeron (1), käsitettä vastaavat suomenkieliset termit (2), mahdolliset hylättävät suomenkieliset termit (3), ruotsin- ja englanninkieliset termivastineet ja mahdolliset hylättävät termivastineet (4), käsitteen määritelmän (5) ja usein myös määritelmää täydentäviä tai termien käyttöön liittyviä huomautuksia (6).

Termeistä samanarvoiset **synonyymit** on erotettu toisistaan puolipisteellä. Jos termiä ei suositeta käytettäväksi esimerkiksi vierasperäisyytensä tai käsitteellisen epätarkkuutensa vuoksi, termejä edeltää merkintä "mielummin kuin:" (ruotsiksi "hellre än:"). Jos termi on hylättävä siksi, että se viittaa muuhun kuin tietueessa määriteltävään käsitteeseen, sitä edeltää merkintä "ei:" (ruotsiksi "inte:", englanniksi "not:"). Määritelmässä ja huomautuksissa kursivoidut termit viittaavat tässä sanastossa toisaalla määriteltyihin käsitteisiin. Hakemistoon hakusanoiksi poimitut termit on esitetty huomautuksissa lihavoituina.

Termitietueissa määriteltyille käsitteille on annettu vieraskieliset **vastineet** ruotsiksi ja englanniksi, ja vastineet on merkitty standardoiduin kielten tunnuksin (vrt. SFS-ISO 639 Kielten nimien tunnuksset) seuraavassa järjestyksessä:

sv	ruotsi (yleisruotsi)
svFI	suomenruotsi
en	englanti (yleisenglanti)
enGB	britannianenglanti
enUS	amerikanenglanti.

Vastineiden suvut ja luvut on merkitty seuraavasti:

n	neutri (ruotsin ett-suku)
pl	monikko.

Termien ja erikielisten vastineiden yhteydessä on käytetty myös seuraavia merkintöjä:

- * termiehdotus
- † vanhentunut termi
- < termi tai vieraskielinen vastine viittaa määriteltyä käsitettä laajempaan käsitteeseen samanlaisessa käsitejärjestelmässä
- > termi tai vieraskielinen vastine viittaa määriteltyä käsitettä suppeampaan käsitteeseen samanlaisessa käsitejärjestelmässä
- ~ muu lähivastine, joka viittaa eri tavalla rajautuvaan käsitteeseen tai käsitteeseen toisentyypissä käsitejärjestelmässä.

Mikäli samannäköisellä termillä viitataan useaan eri käsitteeseen, on eri käsitteisiin viittaavat termit numeroitu käsitteiden erottamisen helpottamiseksi. Esimerkiksi termi *tietoturva (1)* viittaa järjestelyihin, joilla pyritään varmistamaan käytettävyys, tiedon eheys ja luottamuksellisuus. *Tietoturva (2)* puolestaan viittaa oloihin, joissa tietoturvariskit ovat hallinnassa.

Käsitteiden sisältöä kuvaavat ja rajaavat **määritelmät** on laadittu terminologiassa käytettyjen yleisten periaatteiden mukaisesti. Määritelmät sisältävät vähimmäismäärän tietoa käsitteen yksilöimiseksi ja erottamiseksi muista käsitteistä. Määritelmät on yleensä pyritty muotoilemaan siten, että niiden avulla voidaan tunnistaa käsitteen paikka käsitejärjestelmässä. Kansainvälisten määritelmänkirjoitusperiaatteiden mukaisesti määritelmät alkavat pienellä kirjaimella eikä niiden lopussa ole pistettä.

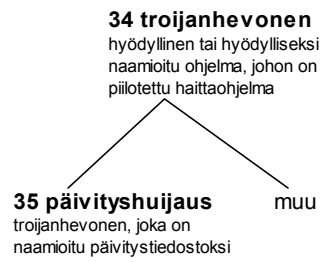
Määritelmää täydentävissä **huomautuksissa** on muun muassa esitetty lisätietoja käsitteen sisällöstä, annettu esimerkkejä ja kerrottu käsitteeseen läheisesti liittyvistä muista käsitteistä. Lisäksi huomautuksissa voi olla tietoa sekä suomen- että vieraskielisten termien käytöstä. Huomautukset alkavat isolla kirjaimella, niiden lopussa on piste ja ne on erotettu määritelmistä sisennyksellä.

Sanastossa on mukana käsitteiden välisiä suhteita kuvaavia **käsitekaavioita**. Kaaviot eivät kuvaa mitään todellisuudessa esiintyvää yksittäistä tilannetta, tapahtumaa tai järjestelmää, minkä vuoksi käsitekaaviot eroavat muun muassa organisaatiokaavioista ja prosessikaavioista. Sen sijaan kaaviot kuvaavat, kuten käsitteiden sanalliset määritelmätkin, niitä yleistyksiä, joita ihmiset mielessään muodostavat joukosta samantyyppisiä todellisuuden ilmentymiä ja joita nimitetään käsitteiksi. Käsitekaavioissa kutakin käsitettä on kuvattu termin ja määritelmän avulla. Sanastossa omana termitietueenaan esiintyvien käsitteiden termit on esitetty lihavoituina. Määritelmät on esitetty termejä pienemmällä kirjasinkoolla. Kaaviot eivät sisällä termitietueiden huomautuksia. Numerot termien edessä viittaavat sanaston tietuenumeroihin.

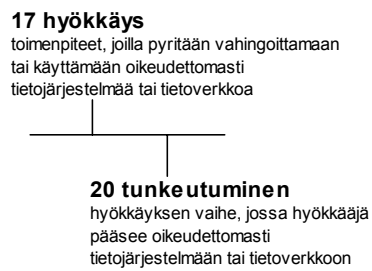
Käsitekaavioissa on käytetty terminologisten käsitesuhteiden Suomessa vakiintuneita merkintätapoja. **Hierarkkisia käsitesuhteita** kuvataan pysty- ja vinoviivoin piirrettävinä puudiagrammeina. **Koostumus-suhteita** kuvataan pysty- ja vaakaviivoista muodostettuina kampadiagrammeina. Kaksoisviivan käyttö koostumussuhteessa viittaa tilanteeseen, jossa kokonaisuuteen tarvitaan tyypillisesti monta kyseisenlaista osaa. Hierarkia- ja koostumussuhteiden piirrossuunta on yleensä joko ylhäältä alaspäin tai vasemmalta oikealle. **Funktiosuhteita** kuvataan nuolilla. **Moniulotteisuus** on esitetty paksunnetuilla viivoilla. Lisäksi jaotteluperuste on merkitty ulottuvuusviivan viereen. Katkoviivoilla on merkitty käsitesuhteita, jotka ovat käsitteen ymmärtämisen kannalta tärkeitä mutta määrittelyn kannalta epäolennaisia.

Seuraavalla sivulla on esitetty esimerkkejä erilaisista käsitesuhteiden merkintätavoista.

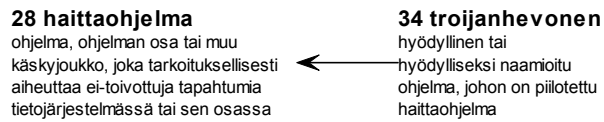
HIERARKKINEN SUHDE



KOOSTUMUSSUHDE

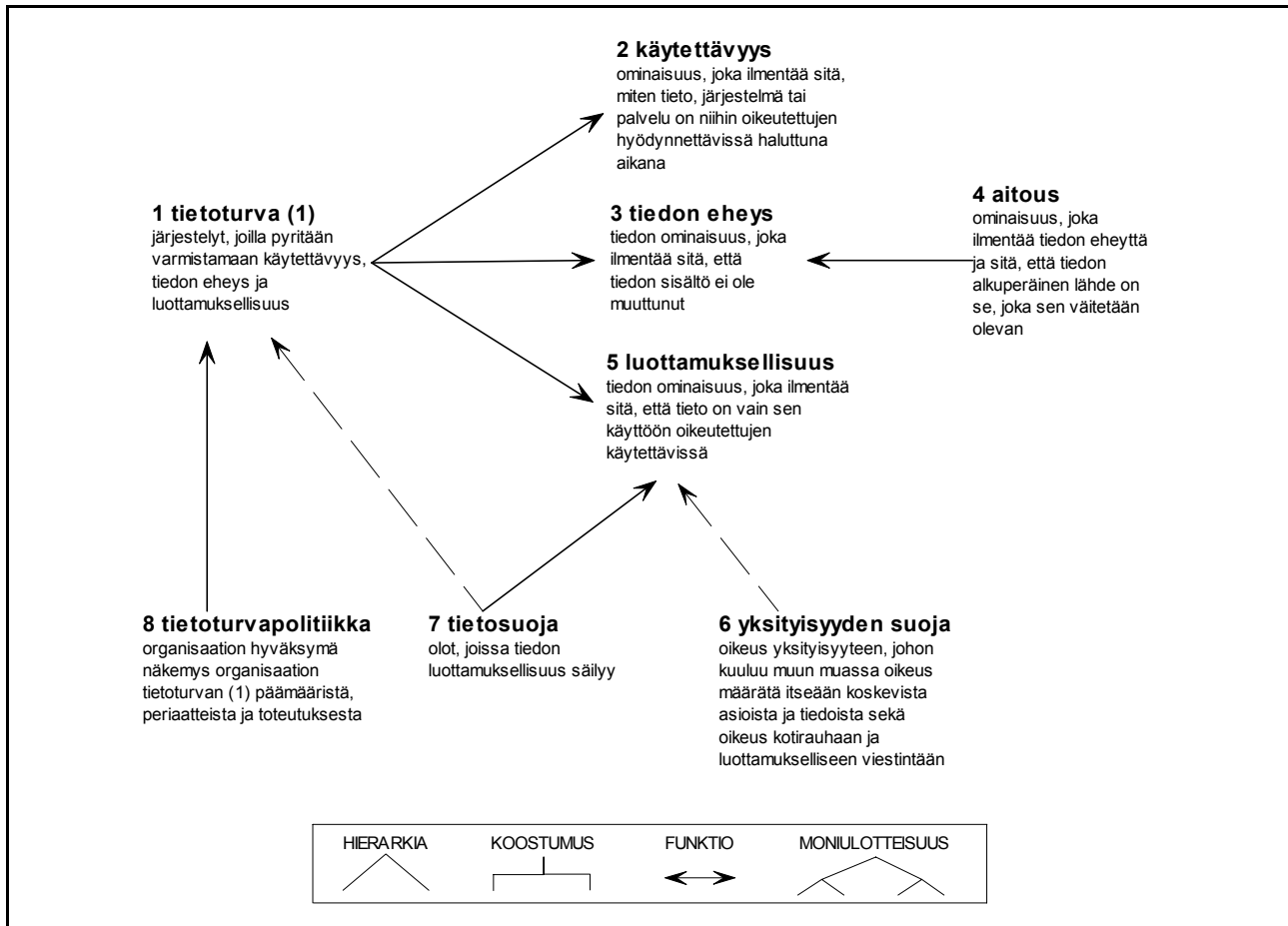


FUNKTIOSUHDE



Esimerkkejä käsitesuhteiden merkintätavoista

1 PERUSKÄSITTEITÄ



Kaavio 1. Tietoturva

1

tietoturva (1); tietoturvallisuus (1)sv informationssäkerhet (1); > datasäkerhet (1) (tietoaineistoturvallisuudesta)
inte: dataskydd n (1)

en information security (1); > data security (1) (tietoaineistoturvallisuudesta)

järjestelyt, joilla pyritään varmistamaan *käytettävyys*, *tiedon eheys* ja *luottamuksellisuus*Tietoturvan (1) järjestelyjä ovat esimerkiksi *salaus* ja varmuuskopiointi sekä *palomuurin*, *virustorjuntaohjelman* ja *varmenteiden* käyttö.

Tietoturvaan (1) kuuluu muun muassa tietoaineistojen, laitteistojen, ohjelmistojen, tietoliikenteen ja toiminnan turvaaminen.

Yhdyssanojen osana suositetaan käytettäväksi sanaa tietoturva.

2

käytettävyys

mieluummin kuin: saatavuus; palveluvarmuus

sv tillgänglighet; > informationstillgänglighet

en availability

ominaisuus, joka ilmentää sitä, miten tieto, järjestelmä tai palvelu on niihin oikeutettujen hyödynnettävissä haluttuna aikana

Tästä käsitteestä suositetaan käytettäväksi ainoastaan termiä käytettävyys. Termi saatavuus on tietoturvan yhteydessä vakiintunut viittaamaan vain tiedon hyödynnettävyyteen. Termi palveluvarmuus on puolestaan vakiintunut viittaamaan vain palvelujen ja järjestelmien hyödynnettävyyteen.

Suomen kielessä käytettävyys-termiä käytetään myös tarkoitettaessa esimerkiksi ohjelmiston helpokäyttöisyyttä. Englanninkielinen vastine on tällöin **usability**.

3

tiedon eheys; eheys

sv dataintegritet; informationsintegritet; integritet (1) ; ~informationskvalitet

en data integrity; integrity

tiedon ominaisuus, joka ilmentää sitä, että tiedon sisältö ei ole muuttunut

4

aitous

sv autenticitet; riktighet

en authenticity; genuineness

ominaisuus, joka ilmentää *tiedon eheyttä* ja sitä, että tiedon alkuperäinen lähde on se, joka sen väitetään olevan

Tiedon lähde voi olla esimerkiksi henkilö tai jokin muu taho.

Alkuperäisyys-sanaa käytetään toisinaan samassa merkityksessä kuin aitous-termiä.

5

luottamuksellisuus

sv konfidentialitet; sekretess (1)

en confidentiality

tiedon ominaisuus, joka ilmentää sitä, että tieto on vain sen käyttöön oikeutettujen käytettävissä

6

yksityisyyden suoja; yksityiselämän suojasv integritetsskydd *n*; skydd *n* av personlig integritet; skydd *n* för personlig integritet; skydd *n* för privatlivet; integritet (2); personlig integritet

en privacy protection; protection of privacy

oikeus yksityisyyteen, johon kuuluu muun muassa oikeus määrätä itseään koskevista asioista ja tiedoista sekä oikeus kotirauhaan ja luottamukselliseen viestintään, vrt. *luottamuksellisuus*

Esimerkiksi oikeudeton henkilötietojen käsittely tai kameravalvonta tai *roskapostin* lähettäminen sähköpostitse voi loukata henkilön yksityisyyden suoja.

7

tietosuojasv dataskydd *n* (2); datasekretess; sekretessskydd; sekretess (2)

enGB data protection

enUS > confidentiality of personal information

olot, joissa tiedon *luottamuksellisuus* säilyy

Tietosuojaan kuuluvia luottamuksellisia tietoja ovat esimerkiksi henkilötiedot.

Tietosuoja pyritään toteuttamaan muun muassa *tietoturvalla* (1).

8

tietoturvapolitiikka

sv informationssäkerhetspolicy; > datasäkerhetspolicy

en information security policy; < information security management system policy; < ISMS policy

organisaation hyväksymä näkemys organisaation *tietoturvan* (1) päämääristä, periaatteista ja toteutuksesta

9

kiistämättömyys

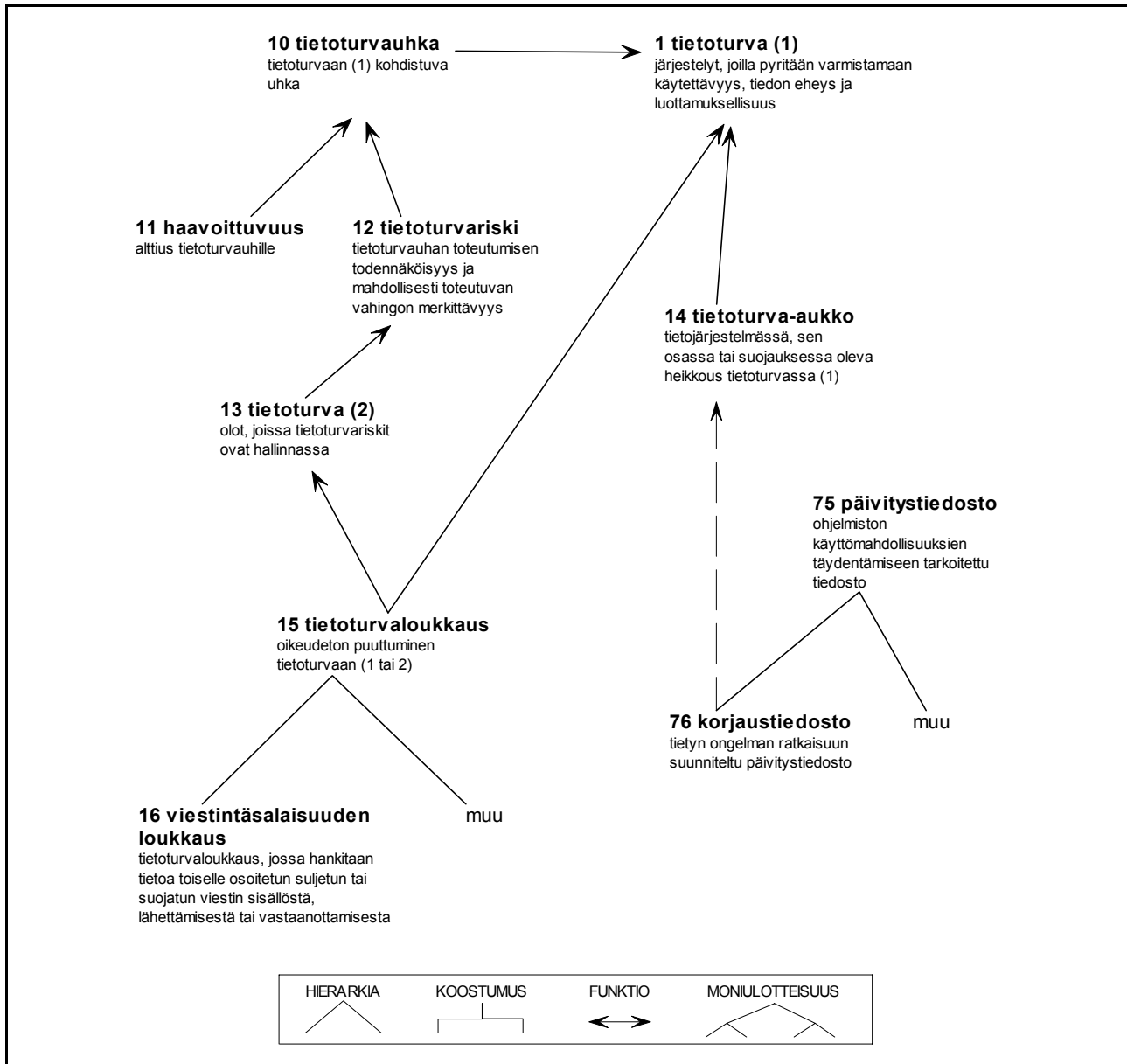
sv oavvislighet; obestridlighet

en non-repudiation

ominaisuus, joka ilmentää sitä, että tiedon lähettäjä tai vastaanottaja tai tietoon liittyvä tapahtuma voidaan varmistaa luotettavasti myös jälkikäteen

Kiistämättömyyteen voidaan pyrkiä muun muassa käyttämällä *sähköistä allekirjoitusta* tai tapahtumajan vahvistavaa teknistä menetelmää, kuten aikaleimaa.

2 TIETOTURVAUHKIA



Kaavio 2. Tietoturvauhka

10

tietoturvauhkasv hot n mot informationssäkerhet; informationssäkerhetshot n ; > hot n mot datasäkerhet; < säkerhetshot n

en information security threat

tietoturvaan (1) kohdistuva uhka

Tietoturvauhka voi olla sisäinen tai ulkoinen. **Sisäisellä uhkalla** tarkoitetaan organisaation oman henkilökunnan toiminnasta muodostuvaa tietoturvauhkaa ja **ulkoisella uhkalla** organisaation ulkopuolisesta seikasta, kuten *viruksesta*, muodostuvaa tietoturvauhkaa.

11

haavoittuvuus

sv sårbarhet
en vulnerability

alttius *tietoturvauhille*

Haavoittuvuus voi olla mikä tahansa heikkous, joka mahdollistaa vahingon toteutumisen tai jota voidaan käyttää vahingon aiheuttamisessa. Esimerkiksi ohjelmistossa voi olla haavoittuvuus, joka mahdollistaa järjestelmän väärinkäytön.

Haavoittuvuus-termiä käytetään toisinaan *tietoturva-aukon* merkityksessä.

12

tietoturvariski

sv informationssäkerhetsrisk; < säkerhetsrisk; > datasäkerhetsrisk
en information security risk

tietoturvauhan toteutumisen todennäköisyys ja mahdollisesti toteutuvan vahingon merkittävyys

Riskin suuruus riippuu mahdollisen vahingon suuruudesta ja vahinkotapahtuman todennäköisyydestä.

13

tietoturva (2); tietoturvallisuus (2)

sv informationssäkerhet (2); > datasäkerhet (2) (tietoaineistoturvallisuudesta)
en information security (2); > data security (2) (tietoaineistoturvallisuudesta)

olot, joissa *tietoturvariskit* ovat hallinnassa

14

tietoturva-aukko

sv säkerhetshål *n*; säkerhetslucka
en security hole; security flaw; security loophole

tietojärjestelmässä, sen osassa tai suojauksessa oleva heikkous *tietoturvassa* (1)

Tietoturva-aukko mahdollistaa esimerkiksi tietojärjestelmään *tunkeutumisen*. Muun muassa *madot* ja *hackerit* voivat hyödyntää tietoturva-aukkoja.

15

tietoturvaloukkaus

sv brott *n* mot informationssäkerhet; < säkerhetsbrott *n*; > brott *n* mot datasäkerhet
svFI kränkning av informationssäkerhet
en security breach; security violation

oikeudeton puuttuminen *tietoturvaan* (1 tai 2)

Esimerkiksi *tietomurto* on tietoturvaloukkaus.

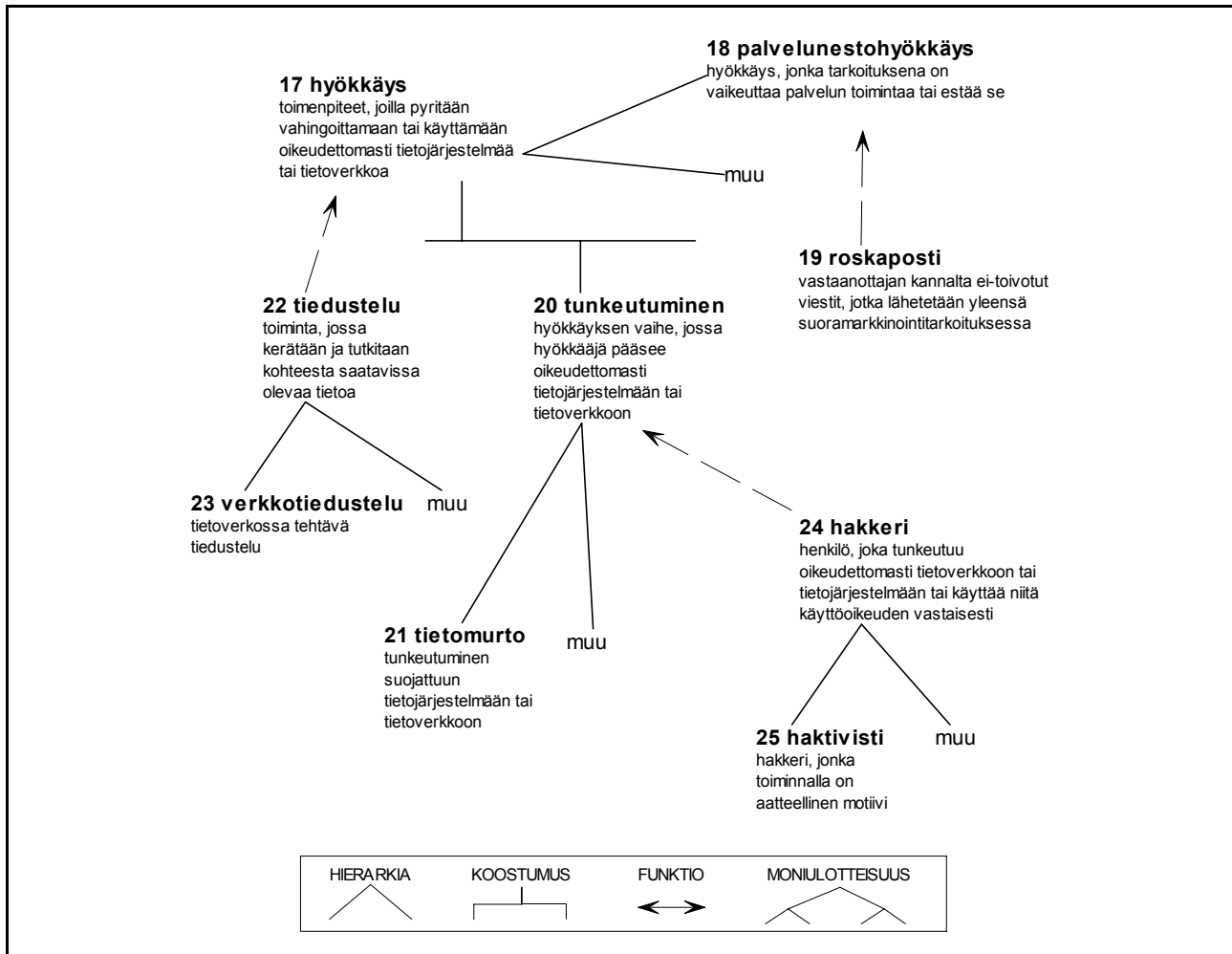
16

viestintäsalaisuuden loukkaus

sv brott *n* mot kommunikationshemlighet
svFI kränkning av kommunikationshemlighet
en breach of communications confidentiality; violation of communications confidentiality; breach of communications secrecy; violation of communications secrecy

tietoturvaloukkaus, jossa hankitaan tietoa toiselle osoitetun suljetun tai suojatun viestin sisällöstä, lähettämisestä tai vastaanottamisesta

Viestintäsalaisuuden loukkaus uhkaa erityisesti *luottamuksellisuutta*.



Kaavio 3. Hyökkäys

17

hyökkäyssv attack
en attack

toimenpiteet, joilla pyritään vahingoittamaan tai käyttämään oikeudettomasti tietojärjestelmää tai tietoverkkoa
Hyökkäys voidaan toteuttaa esimerkiksi **verkkohyökkäyksenä** tietoverkon kautta.

18

palvelunestohyökkäyssv blockeringsattack
en denial-of-service attack; DoS attack

hyökkäys, jonka tarkoituksena on vaikeuttaa palvelun toimintaa tai estää se

Palvelunestohyökkäys voi esimerkiksi lamaannuttaa sähköpostipalvelun suurella määrällä sähköpostiviestejä tai palvelimen tai reitittimen liian suurella määrällä palvelupyyntöjä.

Palvelunestohyökkäys on yleensä **hajautettu palvelunestohyökkäys**, eli se toteutetaan yhtä aikaa useista eri lähteistä.

19

roskaposti

sv skräppost; spam

en spam; junk mail; unsolicited commercial email; UCE

vastaanottajan kannalta ei-toivotut viestit, jotka lähetetään yleensä suoramarkkinointitarkoituksessa

Yleensä roskapostia lähetetään suurelle vastaanottajajoukolle yhdellä kertaa.

Roskapostia voidaan käyttää myös esimerkiksi *palvelunestohyökkäykseen*.

20

tunkeutuminensv intrång *n*

en intrusion; penetration

hyökkäyksen vaihe, jossa hyökkääjä pääsee oikeudettomasti tietojärjestelmään tai tietoverkkoon

Tunkeutumisen tavoitteena voi olla esimerkiksi päästä käsiksi tietojärjestelmässä olevaan tietoon.

21

tietomurtosv dataintrång *n*

en data system break-in; data trespass; cracking; hacking

tunkeutuminen suojattuun tietojärjestelmään tai tietoverkkoon

Tietomurtoon saatetaan käyttää erityistä **tietomurto-ohjelmaa**.

Tietomurto on määrätty rangaistavaksi rikoslaisissa.

22

tiedustelu

sv kartläggning

en gathering intelligence; intelligence

toiminta, jossa kerätään ja tutkitaan kohteesta saatavissa olevaa tietoa

Tiedustelu voi edeltää *hyökkäystä* tai olla itse hyökkäys.

Tiedustelu voi loukata *luottamuksellisuutta*.

23

***verkkotiedustelu**

mieluummin kuin: skannaus

sv kartläggning av datanät; skanning

en scan; scanning; > port scanning; > footprinting

tietoverkossa tehtävä *tiedustelu*

Verkkotiedustelu voidaan toteuttaa esimerkiksi *vakoiluohjelman* avulla.

24

hakkeri; krakkeri

sv knäckare

en hacker; cracker; computer hacker; computer cracker

henkilö, joka tunkeutuu oikeudettomasti tietoverkkoon tai tietojärjestelmään tai käyttää niitä käyttöoikeuden vastaisesti, vrt. *tunkeutuminen*

Hakkeri saattaa esimerkiksi muuttaa luvatta ohjelmaa tai palvelua.

Suomenkielinen termi hakkeri ja englanninkielinen termi hacker ovat kaksimerkityksisiä. Termit viittaavat myös innokkaaseen tietokoneharrastajaan.

25

haktivisti

sv hacktivist

en hactivist; hacktivist

hakkeri, jonka toiminnalla on aatteellinen motiivi

26

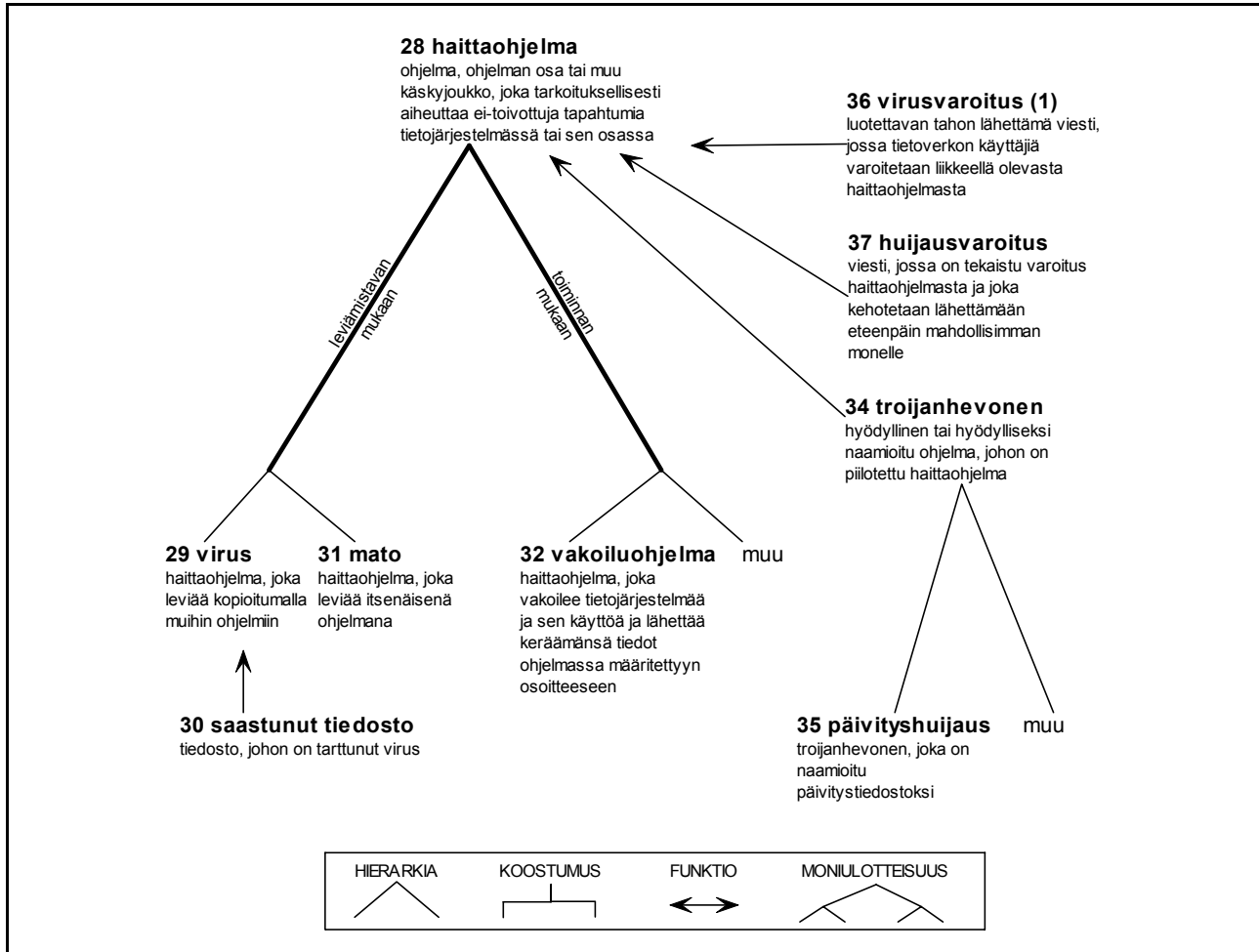
käyttäjän manipulointi

sv social ingenjörskonst

en social engineering

toiminta, jossa toinen henkilö erehdytetään luovuttamaan luottamuksellista tietoa tai toimimaan muutoin *tietoturvaa (1)* heikentävällä tavalla, vrt. *luottamuksellisuus*

Käyttäjän manipuloinnilla voidaan pyrkiä selvittämään esimerkiksi käyttäjän *salasana*.



Kaavio 4. Haittaohjelma

27

informaationsodankäynti; tietosodankäyntisv informationskrigsföring; informationskrig *n*

en information warfare; IW; I-warfare; info-warfare

vihamielinen vaikuttaminen valitun kohteen päätöksentekoon, toimintakykyyn ja mielipiteisiin informaation tai tietojenkäsittelyn avulla sekä suojautuminen toisten vastaavilta vaikuttamisyrityksiltä

Informaationsodankäynti voi tapahtua esimerkiksi valtioiden tai organisaatioiden välillä. Informaationsodankäynti voi vaikuttaa varsinaisen suunnitellun kohteen ulkopuolellakin, kuten sivullisten henkilöiden tai organisaatioiden tietojenkäsittelyjärjestelmissä.

Informaationsodankäynnissä voidaan käyttää hyväksi esimerkiksi *haittaohjelmia*.

28

haittaohjelma

sv skadligt program *n*; sabotageprogram *n*; fientligt program *n*
en malicious software; malware; malicious program; malicious logic; malicious code

ohjelma, ohjelman osa tai muu käskyjoukko, joka tarkoituksellisesti aiheuttaa ei-toivottuja tapahtumia tietojärjestelmässä tai sen osassa

Haittaohjelmia ovat esimerkiksi *virukset* ja *madot* sekä näiden yhdistelmät.

29

virus; tietokonevirus

sv datavirus *n*; virus *n*
en virus; computer virus

haittaohjelma, joka leviää kopioitumalla muihin ohjelmiin

Virus voi levitä esimerkiksi tiedoston, sähköpostin tai WWW-sivun välityksellä. Viruksen leviäminen vaatii yleensä tietokoneen käyttäjän toimintaa, esimerkiksi surffausta Internetissä tai sähköpostin liitteenä olevan *saastuneen tiedoston* avaamista.

Osa viruksista on muuntautumiskykyisiä.

Virukset voivat heikentää tietojärjestelmien *käytettävyyttä*, *tiedon eheyttä* ja *luottamuksellisuutta*, koska ne voivat tuhota, muuttaa tai muokata tietojärjestelmien sisältämiä tietoja. Virukset voivat myös haitata tietojärjestelmän muuta toimintaa, kuten hidastaa tai vaikeuttaa tietojärjestelmän tai käyttöjärjestelmän toimintaa.

Virus-termiä käytetään yleisesti *haittaohjelma*-termin sijaan erityisesti yhdyssanojen osana. Tällainen käyttö on vakiintunut esimerkiksi termeissä *virusvaroitus*, *virustarkistus*, *virustorjuntaohjelma*.

30

saastunut tiedosto

sv infekterad fil
en infected file

tiedosto, johon on tarttunut *virus*

31

mato

sv mask
en worm

haittaohjelma, joka leviää itsenäisenä ohjelmana

Madot leviävät tietoverkon välityksellä. Ne voivat levitä esimerkiksi *tietoturva-aukkojen* kautta tai sähköpostitse lähettämällä itse itsensä kaikkiin sähköpostiosoitteisiin, joita tietojärjestelmästä löytyy. Mato voi päästä suojaamattomaan tietokoneeseen ilman koneen käyttäjän toimintaa periaatteessa aina, kun Internet-yhteys on auki.

Mato saattaa haitata tietojärjestelmän tai yksittäisen tietokoneen toimintaa kuluttamalla näiden käsittelykapasiteettia. Mato voi myös levittää muita *haittaohjelmia*.

32

vakoiluohjelma

sv spionprogram *n*
en spyware; spy software; > key logger

haittaohjelma, joka vakoilee tietojärjestelmää ja sen käyttöä ja lähettää keräämänsä tiedot ohjelmassa määritettyyn osoitteeseen

Vakoiluohjelmaa voidaan käyttää esimerkiksi käyttäjien toimintojen kartoittamiseen tai *hyökkäyksen* valmisteluun.

33

nuuskijaohjelma

mieluummin kuin: snifferi

sv snifferprogram *n*; sniffer; avlyssningsprogram

en sniffer; sniffer software; sniffer program

ohjelma, joka lukee tietoverkon liikennettä

Nuuskijaohjelmaa voidaan käyttää sekä tietoverkon käytön vakoilemiseen että luvalliseen tietoverkon liikenteen analysointiin.

34

troijanhevonen; troijalainen

sv trojansk häst; trojan; trojansk kod

en Trojan horse; Trojan

hyödyllinen tai hyödylliseksi naamioitu ohjelma, johon on piilotettu *haittaohjelma*

Troijanhevosen sisältämä haittaohjelma asentuu ja toimii käyttäjän tietämättä.

Troijanhevonen saattaa esimerkiksi mahdollistaa *hyökkäyksen* tietojärjestelmään tai sen osaan tai sitä voidaan käyttää *palvelunestohyökkäyksessä* tai tietojen hankkimisessa tietojärjestelmästä.

35

päivityshuijaus

sv falsk programfix

en update hoax

troijanhevonen, joka on naamioitu *päivitystiedostoksi*

Päivityshuijaus lähetetään usein sähköpostiviestin liitetiedostona.

36

virusvaroitus (1)

sv virusvarning

en virus alert

luotettavan tahon lähettämä viesti, jossa tietoverkon käyttäjä varoitetaan liikkeellä olevasta *haittaohjelmasta*

Luotettavalla taholla tarkoitetaan esimerkiksi CERT-FI-ryhmää (vrt. *CERT*).

37

huijausvaroitus; virushuijaus

ei: virusvaroitus (2)

sv falsk virusvarning; virusbluff; bluffvirus *n*

en virus hoax; hoax virus; hoax

viesti, jossa on tekaistu varoitus *haittaohjelmasta* ja joka kehoitetaan lähettämään eteenpäin mahdollisimman monelle

38

tietotekniikkarikos; tietoverkkorikossv databrott *n*

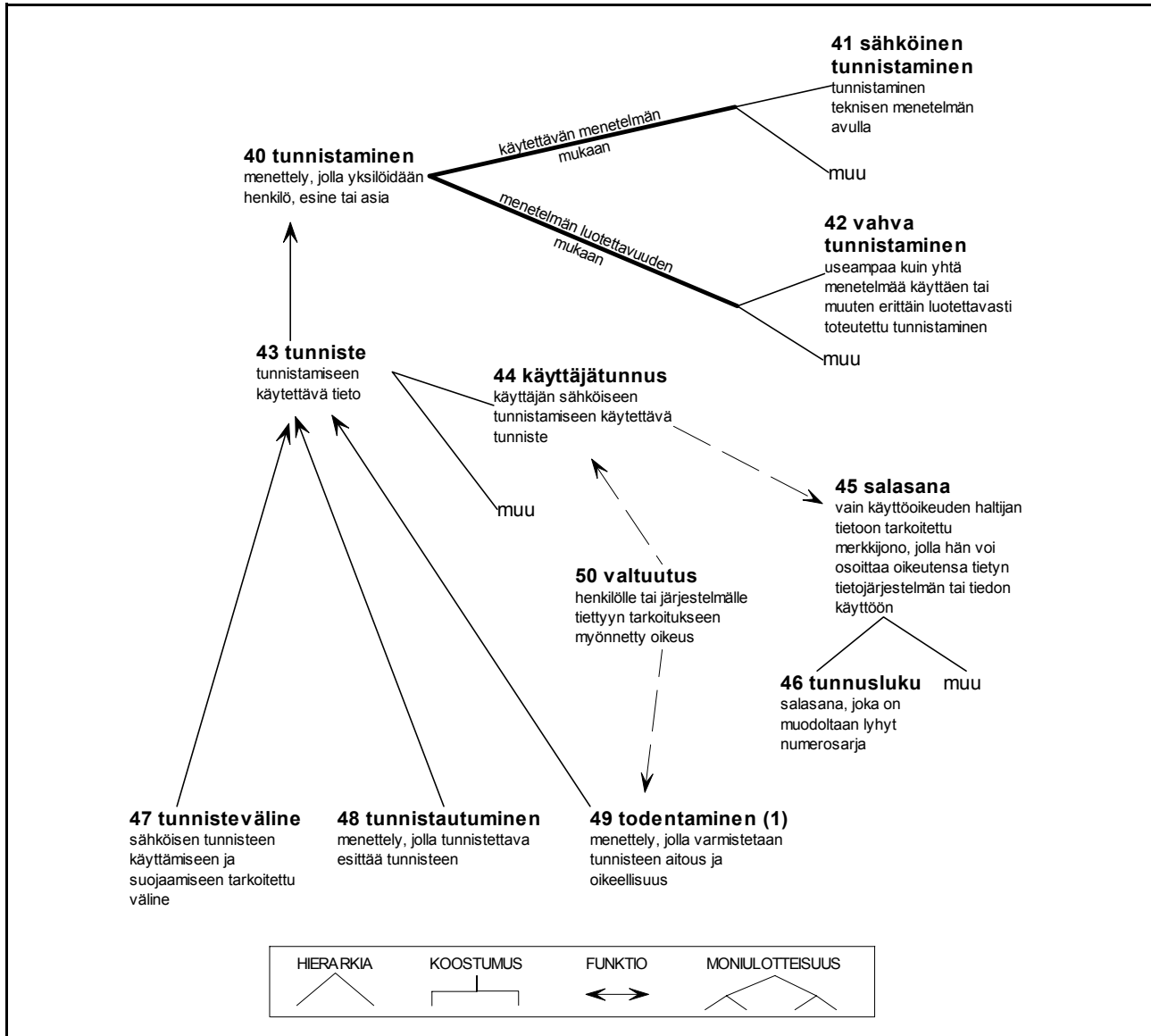
en computer crime; computer-related crime; network crime; cybercrime

tietojärjestelmään kohdistuva tai sen avulla tehty rikos

Tietotekniikkarikoksia voivat olla esimerkiksi *tietomurto*, tietoliikenteen häirintä, vaaran aiheuttaminen tietojenkäsittelylle ja *viestintäsalaisuuden loukkaus*.

Tietotekniikkarikos liittyy olennaisesti tietotekniikan hyödyntämiseen esimerkiksi rikoksen teon välineenä.

3 TIETOTURVAN KEINOJA



Kaavio 5. Tunnistaminen

39

pääsynvalvonta

sv åtkomstkontroll; säkerhetskontroll; < behörighetskontroll; < behörighetsadministration

en access control

menettely, jolla pyritään rajaamaan pääsyä tietojärjestelmään tai tietoihin

Pääsynvalvonnassa voidaan käyttää hyväksi esimerkiksi *tunnistamista* ja *valtuutuksia*.Pääsynvalvonta saatetaan toteuttaa esimerkiksi siten, että tietojärjestelmään pyrkivältä käyttäjältä vaaditaan *käyttäjätunnusta* ja *salasanaa*.

40

tunnistaminen; tunnistus

sv identifiering (1); identifikation; igenkänning

en recognition; identification (1)

menettely, jolla yksilöidään henkilö, esine tai asia

Tunnistaminen voi perustua *tunnistautumiseen* tai olla **passiivista tunnistamista**, joka ei edellytä tunnistettavalta toimintaa ja jossa tunnistettava henkilö ei välttämättä tiedä tulevansa tunnistetuksi.

Tunnistaminen voi perustua siihen, mitä henkilö on, mitä hänellä on hallussaan tai mitä hän tietää.

41

sähköinen tunnistaminen; sähköinen tunnistus

sv elektronisk identifiering; elektronisk identifikation

en electronic identification; electronic recognition

tunnistaminen teknisen menetelmän avulla

Sähköisessä tunnistamisessa voidaan käyttää esimerkiksi *käyttäjätunnuksia*, *salasanoja*, *varmenteita* ja henkilön biometrisiä ominaisuuksia.

42

vahva tunnistaminen

sv stark identifiering; säker identifiering

en strong identification

useampaa kuin yhtä menetelmää käyttäen tai muuten erittäin luotettavasti toteutettu *tunnistaminen*

Vahvaa tunnistamista on esimerkiksi se, kun pankkikortilla maksettaessa maksajalta vaaditaan sekä pankkikorttia että siihen liittyvän *tunnusluvun* tietämistä.

43

tunniste

sv identifierare; identifikator

en identifier; label

tunnistamiseen käytettävä tieto

44

käyttäjätunnussv användarnamn *n*; användaridentifikation

en username; user identifier; user ID

käyttäjän *sähköiseen tunnistamiseen* käytettävä *tunniste*

Käyttäjätunnusten avulla käyttäjät erotellaan toisistaan.

Käyttäjätunnusta käytetään yleensä yhdessä *salasanan* kanssa.

45

salasana; salalausesv lösenord *n*; lösenfras

en password; passphrase

vain käyttöoikeuden haltijan tietoon tarkoitettu merkkijono, jolla hän voi osoittaa oikeutensa tietyn tietojärjestelmän tai tiedon käyttöön

Salasana voi olla kertakäyttöinen, määräaikainen tai pysyvä.

46

tunnusluku; PIN; PIN-koodisv personlig kod; personligt kodnummer *n*; personlig säkerhetskod; PIN-kod; PIN

en personal identification number; personal identity number; PIN; PIN code

salasana, joka on muodoltaan lyhyt numerosarja

Tunnuslukua käytetään yleensä yhdessä jonkin *tunnistevälineen*, kuten matkapuhelimen tai toimikortin, kanssa.

47

***tunnisteväline**

sv informationsbärare; token *n*
en token

sähköisen *tunnisteen* käyttämiseen ja suojaamiseen tarkoitettu väline

Tunnistevälineitä ovat esimerkiksi SIM-kortti, USB-laite ja sirukortti.

48

tunnistautuminen

sv identifiering (2)
en identification (2)

menettely, jossa tunnistettava esittää *tunnisteen*

49

todentaminen (1); todennus (1)

mieluummin kuin: autentikointi

sv autentisering
inte: autenticering

en authentication (1); verification (1)

menettely, jolla varmistetaan *tunnisteen aitous* ja oikeellisuus

Todentamisessa (1) voidaan esimerkiksi tarkistaa, hyväksyykö järjestelmä käyttäjän antaman *salasanan ja käyttäjätunnuksen* tai onko järjestelmä se, johon käyttäjä haluaa yhteyden.

50

valtuutus

sv behörighet
en authorization; authorisation

henkilölle tai järjestelmälle tiettyyn tarkoitukseen myönnetty oikeus

Valtuutuksen avulla voidaan esimerkiksi myöntää vain tietyille henkilöille pääsy tietojärjestelmän tiettyihin osiin. Esimerkiksi tietojärjestelmä voi tarkistaa käyttäjän valtuutuksen *käyttäjätunnuksen* avulla.

Valtuutus tarkistetaan yleensä *todentamisen (1)* jälkeen.

51

todentaminen (2); todennus (2)

mieluummin kuin: verifikaatio

sv verifiering
en verification (2); authentication (2)

menettely, jolla varmistetaan *tiedon eheyden* säilymisestä

Todentamiseen (2) käytetään muun muassa *tarkistussummaa*.

Termiä **sanoman todentaminen** voidaan käyttää viitattaessa sanoman eheyden tarkistamiseen.

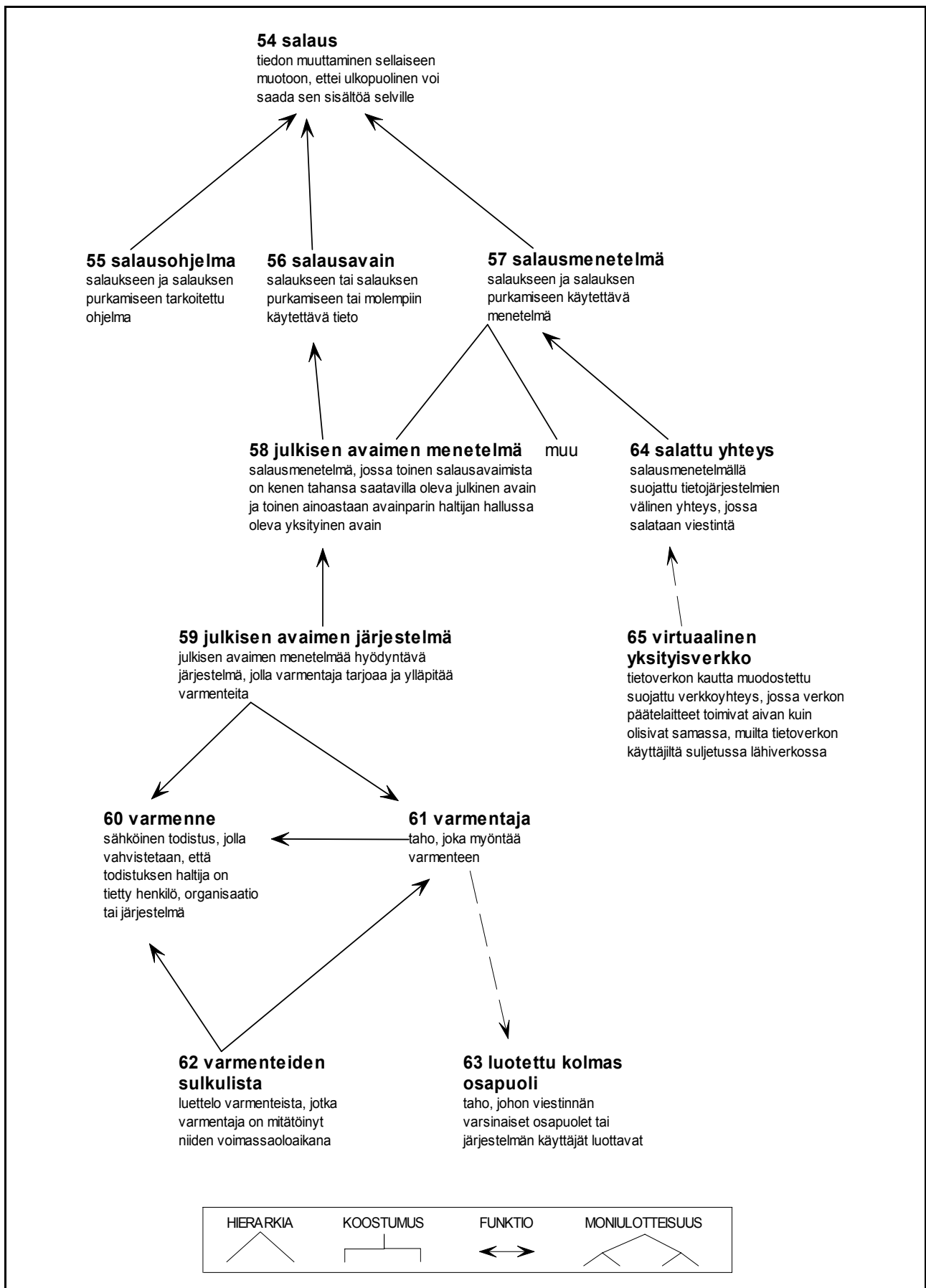
52

tarkistussumma; varmistussumma

sv kontrollsumma; kondensat *n*; hashvärde *n*
en checksum; control data; proof total; secure hash

tiedon sisällön perusteella laskettu arvo, joka liitetään tietoon *tiedon eheyden* tarkastamiseksi

Tarkistussummaa voidaan käyttää esimerkiksi tietoverkossa siirrettävän, järjestelmään tallennetun tai pakatun tiedon eheyden tarkastamiseen.



Kaavio 6. Salaus

53

sähköinen allekirjoitus

sv elektronisk signatur; digital signatur; elektronisk underskrift
 en electronic signature; digital signature

sähköisessä muodossa oleva allekirjoitus

Sähköinen allekirjoitus voidaan toteuttaa teknisesti monella eri tavalla. Tietyt laissa määritetyt vaatimukset täyttävää sähköistä allekirjoitusta kutsutaan **kehittyneeksi sähköiseksi allekirjoitukseksi**.

Sähköistä allekirjoitusta voidaan käyttää sitoumusten antamiseen, *tiedon eheyden* varmistamiseen ja allekirjoittajan henkilöllisyyden todistamiseen.

54

salaus; salakirjoitus

mieluummin kuin: kryptaus; enkryptointi

sv kryptering
 hellre än: chiffering

en encryption; ciphering

tiedon muuttaminen sellaiseen muotoon, ettei ulkopuolinen voi saada sen sisältöä selville

Salaustekniikoiden käyttöä ja niiden tutkimista kutsutaan **kryptografiaksi**, salauksen purkamista ja purkamismenetelmien tutkimista **kryptoanalyysiksi** ja kryptografiaa ja kryptoanalyysiä tutkivaa tieteenalaa **kryptologiaksi**.

55

salausohjelma

sv krypteringsprogram *n*

en cryptographic program; > encryption program (salauksesta); > decryption program (salauksen purkamisesta)

salaukseen ja salauksen purkamiseen tarkoitettu ohjelma

56

salausavain; salakirjoitusavain

sv krypteringsnyckel; > dekrypteringsnyckel (salauksen purkamisesta)

en cryptographic key; CK; > encryption key (salauksesta); > decryption key (salauksen purkamisesta); > cipher key (salauksesta); > decipher key (salauksen purkamisesta)

salaukseen tai salauksen purkamiseen tai molempiin käytettävä tieto

57

salausmenetelmä; salakirjoitusmenetelmä

sv krypteringsteknik; krypteringsmetod

en > encryption method (salauksesta); > decryption method (salauksen purkamisesta); > ciphering method (salauksesta); > deciphering method (salauksen purkamisesta)

salaukseen ja salauksen purkamiseen käytettävä menetelmä

Symmetrinen salaus tarkoittaa salausmenetelmää, jossa salaukseen ja salauksen purkamiseen käytetään samaa *salausavainta*. **Epäsymmetrinen salaus** tarkoittaa salausmenetelmää, jossa salaukseen ja salauksen purkamiseen käytetään eri salausavaimia.

58

julkisen avaimen menetelmä

sv kryptering med öppen nyckel; öppen nyckel-kryptering; kryptering med publik nyckel; publik nyckel-kryptering

en public key encryption; public key cryptography; public key method

salausmenetelmä, jossa toinen *salausavaimista* on kenen tahansa saatavilla oleva julkinen avain ja toinen ainoastaan avainparin haltijan hallussa oleva yksityinen avain

Julkisen avaimen menetelmää voidaan käyttää tiedon sisällön *salaukseen luottamuksellisuuden* varmistamiseksi tai *sähköisen allekirjoituksen* toteuttamiseen *tiedon eheyden* tarkastamiseksi.

59

julkisen avaimen järjestelmä; julkisen avaimen infrastruktuuri

sv infrastruktur för kryptering med öppen nyckel; öppna nyckelns infrastruktur; öppen nyckel-system *n*;
infrastruktur för kryptering med publik nyckel; publika nyckelns infrastruktur; publik nyckel-system *n*;
PKI

en public key infrastructure; PKI

*julkisen avaimen menetelmä*ä hyödyntävä järjestelmä, jolla *varmentaja* tarjoaa ja ylläpitää *varmenteita*

Julkisen avaimen järjestelmässä *varmentaja* tuottaa käyttäjille *salausavaimet*, varmentaa ne *sähköisellä allekirjoituksellaan* ja jakaa ne käyttäjille sekä ylläpitää varmennehakemistoa ja *varmenteiden sulkulistaa* ja mahdollisesti tarjoaa muita varmenteiden käyttöön liittyviä palveluja.

60

varmenne

mieluummin kuin: sertifikaatti

sv certifikat *n*; elektroniskt certifikat *n*; digitalt certifikat *n*

en certificate; digital certificate

sähköinen todistus, jolla vahvistetaan, että todistuksen haltija on tietty henkilö, organisaatio tai järjestelmä

Varmenne on yleensä ulkopuolisen *varmentajan* myöntämä.

Varmenne voi sisältää muun muassa henkilön julkisen avaimen, henkilötiedot, varmenteen voimassaolopäiväyksen sekä varmenteen myöntäjän *sähköisen allekirjoituksen*.

Henkilövarmenne vahvistaa yksityisen henkilön henkilöllisyyden. **Roolivarmenne** vahvistaa sekä henkilön henkilöllisyyden että oikeuden toimia jossakin roolissa, kuten tietyssä työtehtävässä.

Laatuvarmenne täyttää sähköisistä allekirjoituksista annetussa laissa säädetyt vaatimukset ja sen on myöntänyt säädetyt vaatimukset täyttävä *varmentaja*. **Palvelinvarmenne** on palvelimelle myönnetty varmenne, jonka avulla henkilö tai tietojärjestelmä voi varmistua siitä, asioiko oikean palvelimen kanssa.

61

varmentaja

mieluummin kuin: varmenneviranomainen

sv certifikatutfärdare; certifikatutgivare; > certifieringsorgan *n*

hellre än: certifieringsmyndighet

en certification authority; certificate authority; CA; certifier; < certification service provider; < CSP

taho, joka myöntää *varmenteen*

Varmentaja voi olla joko luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö. Varmentaja voi olla esimerkiksi *luotettu kolmas osapuoli*.

62

varmenteiden sulkulista; sulkulista

sv spärrlista; revokerslista

en certificate revocation list; CRL; < revocation list

luettelo *varmenteista*, jotka *varmentaja* on mitätöinyt niiden voimassaoloaikana

Varmenteiden sulkulistalla oleva varmenne ei ole luotettava.

63

luotettu kolmas osapuoli; luotettu taho

sv betrodd tredje part

en trusted third party; TTP; trusted party

taho, johon viestinnän varsinaiset osapuolet tai järjestelmän käyttäjät luottavat

Esimerkiksi viranomainen tai yritys voi luotettuna kolmantena osapuolena todentaa asioinnin osapuolet tai jonkun osapuolista. Vrt. *todentaminen (1)*.

64

salattu yhteys

sv säker förbindelse; krypterad förbindelse

en encrypted connection; secure connection

salausmenetelmällä suojattu tietojärjestelmien välinen yhteys, jossa salataan viestintä

65

virtuaalinen yksityisverkkosv virtuell privat nät *n*; virtuellt nät *n*; VPN

en virtual private network; VPN

tietoverkon kautta muodostettu suojattu verkkoyhteys, jossa verkon päätelaitteet toimivat aivan kuin olisivat samassa, muilta tietoverkon käyttäjiltä suljetussa lähiverkossa

Virtuaalinen yksityisverkko toteutetaan yleensä yleisen tietoverkon, kuten Internetin, kautta *salattuna yhteytenä*. Virtuaalisessa yksityisverkossa käytetään myös erilaisia *pääsynvalvonnan* menetelmiä.

Virtuaalista yksityisverkkoa voidaan käyttää esimerkiksi yrityksen etätyöntekijöiden verkkoyhteyksien suojaamisessa.

66

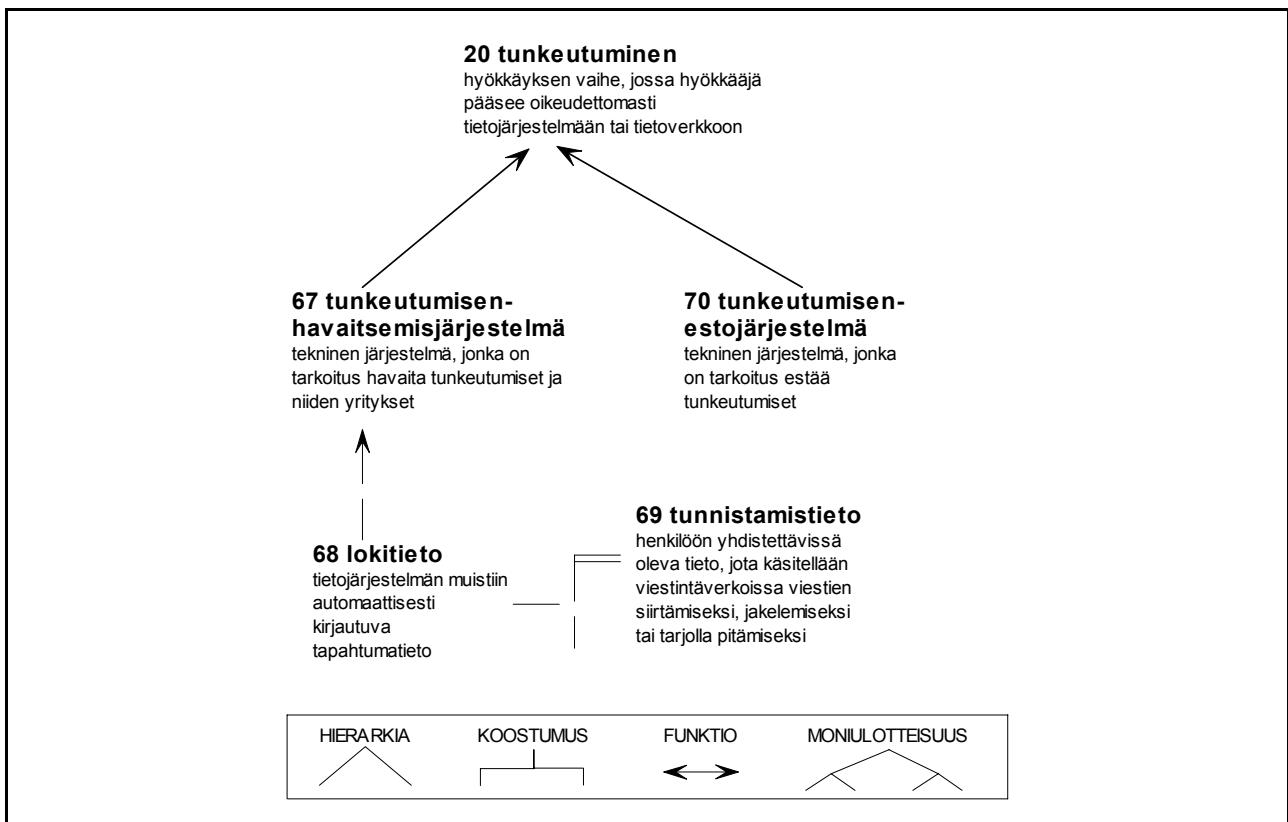
steganografia; piilokirjoitus

sv steganografi

en steganography

tiedon suojauksen menetelmä, jossa tieto piilotetaan niin, ettei sen olemassaoloa huomaa

Tieto voidaan piilottaa muun muassa tekstiin, kuvaan tai äänitallenteeseen esimerkiksi tekijänoikeuden osoittamiseksi.



Kaavio 7. Tunkeutumisen estäminen

67

tunkeutumisenhavaitsemisjärjestelmä

mieluummin kuin: IDS-järjestelmä

sv intrångsdetekteringssystem *n*; IDS

en intrusion detection system; IDS

tekninen järjestelmä, jonka on tarkoitus havaita *tunkeutumiset* ja niiden yritykset

Tunkeutumisenhavaitsemisjärjestelmä voi olla ohjelmisto tai laitteisto tai rakentua näistä molemmista.

68

lokietietosv loggdata *pl*

en log data; logged data; log entry

tietojärjestelmän muistiin automaattisesti kirjautuva tapahtumatieto

Lokitieto voi sisältää erilaisia *tunnistamistietoja*. Lokitieto voi koskea muun muassa sitä, kuka järjestelmää on käyttänyt tai miten ja milloin järjestelmää on käytetty. Lokitiedoista voivat selvitä esimerkiksi järjestelmän virhetilanteet, yhteydenotot tietokoneelta Internetiin sekä tietokoneelle Internetistä tulleet yhteydenottopyynnöt.

Lokitietoja voidaan hyödyntää *tunkeutumisenhavaitsemisjärjestelmässä*.

69

tunnistamistieto

mieluummin kuin: teletunnistetieto

sv identifieringsuppgift; identifieringsinformation; identifieringsdata *pl*; identifikationsuppgift;identifikationsinformation; identifikationsdata *pl*

en identification information; identification data

henkilöön yhdistettävissä oleva tieto, jota käsitellään viestintäverkoissa viestien siirtämiseksi, jakelemiseksi tai tarjolla pitämiseksi

Viestintäverkoissa välitettävästä viestinnästä tallentuvat tunnistamistiedot voivat liittyä esimerkiksi viestinnän reititykseen, keston tai ajankohtaan, siirrettävän tiedon määrään, lähettäjän tai vastaanottajan päätelaitteen sijaintiin tietyn tukiaseman alueella, lähetettävään tai vastaanotettavaan verkkoon tai yhteyden alkuun, loppuun tai keston.

Tunnistamistietojen käsittelyssä pitää huomioida *tietosuoja* ja *tietoturva (1)*.

70

tunkeutumisenestojärjestelmäsv system *n* för förhindre av intrång; intrångsförhindre system *n*; IPS

en intrusion prevention system; IPS

tekninen järjestelmä, jonka on tarkoitus estää *tunkeutumiset*

Tunkeutumisenestojärjestelmä voi olla ohjelmisto tai laitteisto tai rakentua näistä molemmista.

Tunkeutumisen estoon voidaan käyttää paitsi erityistä tunkeutumisenestojärjestelmää myös esimerkiksi *palomuuria*, *virustorjuntaohjelmaa*, *todentamista (1)* tai *salausta*.

71

palomuri

sv brandvägg

en firewall

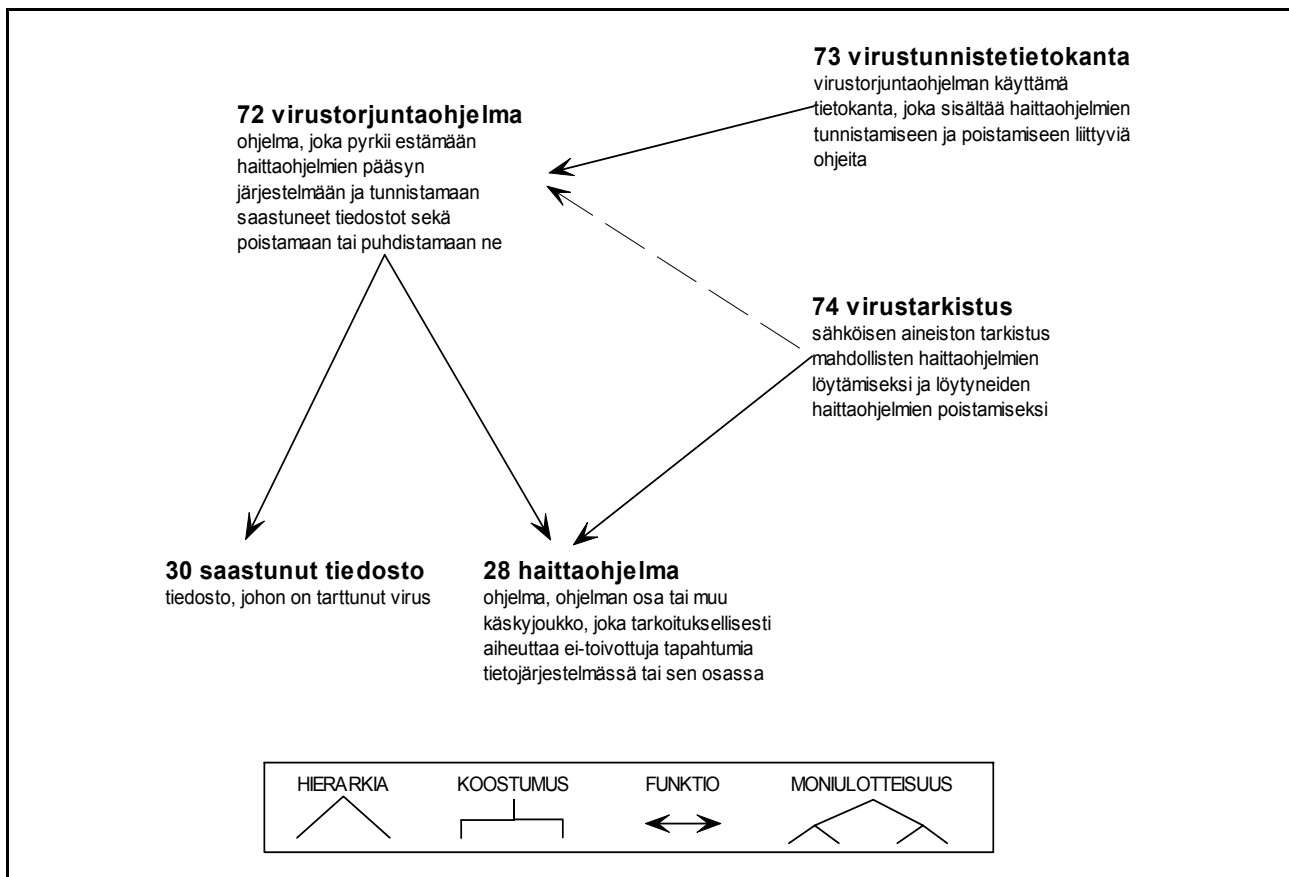
tekninen järjestely, jonka on tarkoitus hallita tietoliikennettä verkosta toiseen tai verkon ja yksittäisen järjestelmän välillä

Palomuri voi esimerkiksi rajoittaa liikennettä ennalta määriteltyjen sääntöjen mukaisesti, kuten tietyistä osoitteista.

Palomuri voi olla ohjelmisto tai laite.

Usein palomuuria käytetään Internetin ja esimerkiksi yrityksen lähiverkon välillä.

Henkilökohtaiseksi palomuuriksi kutsutaan palomuuria, joka asennetaan erikseen jokaiseen verkkoon yhdistettyyn koneeseen.



Kaavio 8. Haittaohjelmien torjunta

72

virustorjuntaohjelmasv antivirusprogram *n*; virusskyddsprogram *n*

en antivirus software; antivirus program; virus scanner; virus protection software; virus scanning software

ohjelma, joka pyrkii estämään *haittaohjelmien* pääsyn järjestelmään ja tunnistamaan *saastuneet tiedostot* sekä poistamaan tai puhdistamaan ne

73

virustunnistetietokanta; viruskuvaustietokanta

ei: virustietokanta

sv virusdatabas

en virus description database; virus definition database

virustorjuntaohjelman käyttämä tietokanta, joka sisältää *haittaohjelmien* tunnistamiseen ja poistamiseen liittyviä ohjeita

Virustunnistetietokannan täytyy olla ajan tasalla, jotta virustorjuntaohjelma toimisi riittävän tehokkaasti.

74

virustarkistus

sv viruskontroll

en virus scan; virus scanning

sähköisen aineiston tarkistus mahdollisten *haittaohjelmien* löytämiseksi ja löytyneiden haittaohjelmien poistamiseksi

Virustarkistus voidaan tehdä esimerkiksi *virustorjuntaohjelmalla*.

75

päivitystiedosto

sv uppdateringsfil; < systemuppdatering

en update file

ohjelmiston käyttömahdollisuuksien täydentämiseen tarkoitettu tiedosto

Käyttäjät voivat usein hakea päivitystiedoston käyttöönsä Internetin välityksellä.

76

korjaustiedosto

sv programfix; fix; rättelse; < fixpack

en hot fix; patch file

tietyn ongelman ratkaisuun suunniteltu *päivitystiedosto*

Korjaustiedostoja voidaan suunnitella esimerkiksi *tietoturva-aukon* tai ohjelmavirheen korjaamista varten.

4 TIETOTURVA-ALAN ORGANISAATIOITA

77

tietosuojavaltuutettu

sv dataombudsmannen
en data protection ombudsman

Suomessa viranomainen, jonka tehtävänä on ohjata ja valvoa henkilötietojen käsittelyä kansalaisten yksityisyyden suojaamiseksi sekä edistää hyvän tietojenkäsittelytavan kehittämistä ja noudattamista, vrt. *yksityisyyden suoja*

78

tietosuojalautakunta

sv datasekretessnämnden
en data protection board

Suomessa valtioneuvoston nimittämä elin, joka käsittelee henkilötietojen käsittelyyn liittyviä periaatteellisesti tärkeitä kysymyksiä ja käyttää päätösvaltaa *tietosuojaan* liittyvissä asioissa

Tietosuojalautakunta voi myöntää rekisterinpitäjille lupia henkilötietojen käsittelyyn ja antaa henkilötietojen käsittelyä koskevia määräyksiä.

79

Viestintävirasto

ei: † Telehallintokeskus; † THK
sv Kommunikationsverket
inte: † Teleförvaltningscentralen; † TFC
en Finnish Communications Regulatory Authority; FICORA
not: † Telecommunications Administration Centre; † TAC

Suomessa sähköisen viestinnän ja tietoyhteiskuntapalvelujen valvontaviranomainen

Viestintäviraston nimi oli 31.8.2001 asti Telehallintokeskus.

80

CERT

sv CERT
en CERT

organisaatio, joka pyrkii havainnoimaan ja ennaltaehkäisemään *tietoturvaloukkauksia* sekä jakamaan tietoa niistä

CERT-organisaatioita on useissa maissa. Keskeinen suomalainen CERT on nimeltään **CERT-FI**, joka kuuluu *Viestintävirastoon*.

CERT on lyhenne sanoista Computer Emergency Response Team.

81

keskusrikospoliisi; KRP

sv centralkriminalpolisens; CKP
en National Bureau of Investigation; NBI

Suomen poliisin valtakunnallinen yksikkö, jonka tehtävänä on vastata vakavan rikollisuuden tutkinnasta ja torjunnasta

Keskusrikospoliisi tutkii ja torjuu erityisesti ammattimaista, järjestäytyneitä ja kansainvälistä rikollisuutta. Yksi keskusrikospoliisin pääasiallisista tutkimuskohteista on törkeät *tietotekniikkarikokset*.

82

Tietoturva – Finnish Information Security Association ry (FISA); Tietoturva ry (epävirallinen nimi); **TTry** (epävirallinen nimi)

en Finnish Information Security Association (epävirallinen nimi); FISA (epävirallinen nimi)

suomalainen yhdistys, jonka tarkoituksena on muun muassa tukea jäsentensä pyrkimyksiä kehittää ja ylläpitää tietoturvatoinnin ammattitaitoa ja laatua, edistää *tietoturvaa (1)* ja hyvien tietoturvatapojen noudattamista tietoturvan (1) kaikilla eri osa-alueilla

SUOMENKIELINEN HAKEMISTO

- aitous 4
alkuperäisyys; ks. aitous 4
autentikointi 49
CERT 80
CERT-FI; ks. CERT 80
eheys 3
enkryptointi 54
epäsymmetrinen salaus; ks. salausmenetelmä 57
haavoittuvuus 11
haittaohjelma 28
hajautettu palvelunestohyökkäys; ks. palvelunesto-
hyökkäys 18
hakkeri 24
haktivisti 25
henkilökohtainen palomuuuri; ks. palomuuuri 71
henkilövarmenne; ks. varmenne 60
huijausvaroitus 37
hyökkäys 17
IDS-järjestelmä 67
informaatiosodankäynti 27
julkinen avain; ks. julkisen avaimen menetelmä 58
julkisen avaimen infrastruktuuri 59
julkisen avaimen järjestelmä 59
julkisen avaimen menetelmä 58
kehittynyt sähköinen allekirjoitus; ks. sähköinen
allekirjoitus 53
keskusrikospoliisi 81
kiistämättömyys 9
korjaustiedosto 76
krakkeri 24
KRP 81
kryptaus 54
kryptoanalyysi; ks. salaus 54
kryptografia; ks. salaus 54
kryptologia; ks. salaus 54
käytettävyys 2
käyttäjän manipulointi 26
käyttäjätunnus 44
laatuvarmenne; ks. varmenne 60
lokietieto 68
luotettu kolmas osapuoli 63
luotettu taho 63
luottamuksellisuus 5
mato 31
nuuskijaohjelma 33
palomuuuri 71
palvelinvarmenne; ks. varmenne 60
palvelunestohyökkäys 18
palveluvarmuus 2
passiivinen tunnistaminen; ks. tunnistaminen 40
piilokirjoitus 66
PIN 46
PIN-koodi 46
päivityshuijaus 35
päivitystiedosto 75
pääsynvalvonta 39
roolivarmenne; ks. varmenne 60
roskaposti 19
saastunut tiedosto 30
saatavuus 2
salakirjoitus 54
salakirjoitusavain 56
salakirjoitusmenetelmä 57
salalause 45
salasana 45
salattu yhteys 64
salaus 54
salausavain 56
salausmenetelmä 57
salausohjelma 55
sanoman todentaminen; ks. todentaminen (2) 51
sertifikaatti 60
sisäinen uhka; ks. tietoturvauhka 10
skannaus 23
snifferi 33
steganografia 66
sulkulista 62
symmetrinen salaus; ks. salausmenetelmä 57
sähköinen tunnistus 41
sähköinen allekirjoitus 53
sähköinen tunnistaminen 41
tarkistussumma 52
Telehallintokeskus 79
teletunnistetieto 69
THK 79
tiedon eheys 3
tiedustelu 22
tietokonevirus 29
tietomurto 21
tietomurto-ohjelma; ks. tietomurto 21
tietosodankäynti 27
tietosuoja 7
tietosuojalautakunta 78
tietosuojavaltuutettu 77
tietotekniikkarikos 38
Tietoturva – Finnish Information Security Associati-
on ry (FISA) 82
Tietoturva ry 82
tietoturva (1) 1
tietoturva (2) 13
tietoturva-aukko 14
tietoturvallisuus (1) 1
tietoturvallisuus (2) 13
tietoturvaloukkaus 15
tietoturvapoliittikka 8
tietoturvariski 12
tietoturvauhka 10
tietoverkkorikos 38
todennus (1) 49
todennus (2) 51
todentaminen (1) 49
todentaminen (2) 51
troijalainen 34
troijanhevonen 34
TTry 82
tunkeutuminen 20
tunkeutumisenestojärjestelmä 70
tunkeutumisenhavaitsemisjärjestelmä 67
tunnistaminen 40
tunnistamistieto 69

- tunnistautuminen 48
tunniste 43
tunnisteväline 47
tunnistus 40
tunnusluku 46
ulkoinen uhka; ks. tietoturvauhka 10
vahva tunnistaminen 42
vakoiluohjelma 32
valtuutus 50
varmenne 60
varmenneviranomainen 61
varmentaja 61
varmenteiden sulkulista 62
varmistussumma 52
verfikaatio 51
verkkohyökkäys; ks. hyökkäys 17
verkkotiedustelu 23
viestintäsalaisuuden loukkaus 16
Viestintävirasto 79
virtuaalinen yksityisverkko 65
virus 29
virushuijaus 37
viruskuvaustietokanta 73
virustarkistus 74
virustietokanta 73
virustorjuntaohjelma 72
virustunnistetietokanta 73
virusvaroitus (1) 36
virusvaroitus (2) 37
yksityinen avain; ks. julkisen avaimen menetelmä
58
yksityiselämän suoja 6
yksityisyyden suoja 6

RUOTSINKIELINEN HAKEMISTO / SVENSKT REGISTER

- antivirusprogram 72
användaridentifikation 44
användarnamn 44
attack 17
autenticering 49
autenticitet 4
autentisering 49
avlyssningsprogram 33
behörighet 50
behörighetsadministration 39
behörighetskontroll 39
betrodd tredje part 63
blockeringsattack 18
bluffvirus 37
brandvägg 71
brott mot informationssäkerhet 15
brott mot datasäkerhet 15
brott mot kommunikationshemlighet 16
centralkriminalpolisen 81
CERT 80
certifieringsmyndighet 61
certifieringsorgan 61
certifikat 60
certifikatutfärdare 61
certifikatutgivare 61
chiffreering 54
CKP 81
databrott 38
dataintegritet 3
dataintrång 21
dataombudsmannen 77
datasekretess 7
datasekretessnämnden 78
dataskydd (1) 1
dataskydd (2) 7
datasäkerhet (1) 1
datasäkerhet (2) 13
datasäkerhetspolicy 8
datasäkerhetsrisk 12
datavirus 29
dekrypteringsnyckel 56
digital signatur 53
digitalt certifikat 60
elektronisk identifiering 41
elektronisk identifikation 41
elektronisk underskrift 53
elektronisk signatur 53
elektroniskt certifikat 60
falsk programfix 35
falsk virusvarning 37
fientligt program 28
fix 76
fixpack 76
hacktivist 25
hashvärde 52
hot mot datasäkerhet 10
hot mot informationssäkerhet 10
identifierare 43
identifiering (1) 40
identifiering (2) 48
identifieringsdata 69
identifieringsinformation 69
identifieringsuppgift 69
identifikation 40
identifikationsdata 69
identifikationsinformation 69
identifikationsuppgift 69
identifikator 43
IDS 67
igenkänning 40
infekterad fil 30
informationsbärare 47
informationsintegritet 3
informationskrig 27
informationskrigsföring 27
informationskvalitet 3
informationssäkerhet (1) 1
informationssäkerhet (2) 13
informationssäkerhetshot 10
informationssäkerhetspolicy 8
informationssäkerhetsrisk 12
informationstillgänglighet 2
infrastruktur för kryptering med publik nyckel 59
infrastruktur för kryptering med öppen nyckel 59
integritet (1) 3
integritet (2) 6
integritetsskydd 6
intrång 20
intrångsdetekteringssystem 67
intrångsförhindrande system 70
IPS 70
kartläggning av datanät 23
kartläggning 22
knäckare 24
Kommunikationsverket 79
kondensat 52
konfidentialitet 5
kontrollsumma 52
krypterad förbindelse 64
kryptering med öppen nyckel 58
kryptering med publik nyckel 58
kryptering 54
krypteringsmetod 57
krypteringsnyckel 56
krypteringsprogram 55
krypteringsteknik 57
kränkning av informationssäkerhet 15
kränkning av kommunikationshemlighet 16
loggdata 68
lösenfras 45
lösenord 45
mask 31
oavvislighet 9
obestridlighet 9
personlig integritet 6
personlig säkerhetskod 46
personlig kod 46
personligt kodnummer 46
PIN 46
PIN-kod 46

PKI 59
programfix 76
publika nyckelns infrastruktur 59
publik nyckel-kryptering 58
publik nyckel-system 59
revokeringslista 62
riktighet 4
rättelse 76
sabotageprogram 28
sekretess (1) 5
sekretess (2) 7
sekretesskydd 7
skadligt program 28
skanning 23
skrappost 19
skydd av personlig integritet 6
skydd för personlig integritet 6
skydd för privatlivet 6
sniffer 33
snifferprogram 33
social ingenjörskonst 26
spam 19
spionprogram 32
spärlista 62
stark identifiering 42
steganografi 66
system för förhindrande av intrång 70
systemuppdatering 75
sårbarhet 11
säker förbindelse 64
säker identifiering 42
säkerhetsbrott 15
säkerhetshot 10
säkerhetshål 14
säkerhetskontroll 39
säkerhetslucka 14
säkerhetsrisk 12
Teleförvaltningscentralen 79
TFC 79
tillgänglighet 2
token 47
trojan 34
trojansk häst 34
trojansk kod 34
uppdateringsfil 75
verifiering 51
virtuellt nät 65
virtuellt privat nät 65
virus 29
virusbluff 37
virusdatabas 73
viruskontroll 74
virusskyddsprogram 72
virusvarning 36
VPN 65
åtkomstkontroll 39
öppen nyckel-kryptering 58
öppen nyckel-system 59
öppna nyckelns infrastruktur 59

ENGLANNINKIELINEN HAKEMISTO / ENGLISH INDEX

- access control 39
- antivirus program 72
- antivirus software 72
- attack 17
- authentication (1) 49
- authentication (2) 51
- authenticity 4
- authorisation 50
- authorization 50
- availability 2
- breach of communications confidentiality 16
- breach of communications secrecy 16
- CA 61
- CERT 80
- certificate 60
- certificate authority 61
- certificate revocation list 62
- certification authority 61
- certification service provider 61
- certifier 61
- checksum 52
- cipher key 56
- ciphering 54
- ciphering method 57
- CK 56
- computer cracker 24
- computer crime 38
- computer hacker 24
- computer-related crime 38
- computer virus 29
- confidentiality 5
- confidentiality of personal information 7
- control data 52
- cracker 24
- cracking 21
- CRL 62
- cryptographic key 56
- cryptographic program 55
- CSP 61
- cybercrime 38
- data integrity 3
- data protection 7
- data protection board 78
- data protection ombudsman 77
- data security (1) 1
- data security (2) 13
- data system break-in 21
- data trespass 21
- decipher key 56
- deciphering method 57
- decryption key 56
- decryption method 57
- decryption program 55
- denial-of-service attack 18
- digital certificate 60
- digital signature 53
- DoS attack 18
- electronic identification 41
- electronic recognition 41
- electronic signature 53
- encrypted connection 64
- encryption 54
- encryption key 56
- encryption method 57
- encryption program 55
- FICORA 79
- Finnish Communications Regulatory Authority 79
- Finnish Information Security Association 82
- firewall 71
- FISA 82
- footprinting 23
- gathering intelligence 22
- genuineness 4
- hacker 24
- hacking 21
- hactivist 25
- hactivist 25
- hoax 37
- hoax virus 37
- hot fix 76
- identification (1) 40
- identification (2) 48
- identification data 69
- identification information 69
- identifier 43
- IDS 67
- infected file 30
- information security (1) 1
- information security (2) 13
- information security management system policy 8
- information security policy 8
- information security risk 12
- information security threat 10
- information warfare 27
- info-warfare 27
- integrity 3
- intelligence 22
- intrusion 20
- intrusion detection system 67
- intrusion prevention system 70
- IPS 70
- ISMS policy 8
- IW 27
- I-warfare 27
- junk mail 19
- key logger 32
- label 43
- log data 68
- log entry 68
- logged data 68
- malicious code 28
- malicious logic 28
- malicious program 28
- malicious software 28
- malware 28
- National Bureau of Investigation 81
- NBI 81
- network crime 38
- non-repudiation 9
- passphrase 45

password 45
patch file 76
penetration 20
personal identification number 46
personal identity number 46
PIN 46
PIN code 46
PKI 59
port scanning 23
privacy protection 6
proof total 52
protection of privacy 6
public key cryptography 58
public key encryption 58
public key infrastructure 59
public key method 58
recognition 40
revocation list 62
scan 23
scanning 23
secure connection 64
secure hash 52
security breach 15
security flaw 14
security hole 14
security loophole 14
security violation 15
sniffer 33
sniffer program 33
sniffer software 33
social engineering 26
spam 19
spy software 32
spyware 32
steganography 66
strong identification 42
TAC 79
Telecommunications Administration Centre 79
token 47
Trojan 34
Trojan horse 34
trusted party 63
trusted third party 63
TTP 63
UCE 19
unsolicited commercial email 19
update file 75
update hoax 35
usability; see availability 2
user ID 44
user identifier 44
username 44
verification (1) 49
verification (2) 51
violation of communications confidentiality 16
violation of communications secrecy 16
virtual private network 65
virus 29
virus alert 36
virus definition database 73
virus description database 73
virus hoax 37
virus protection software 72
virus scan 74
virus scanner 72
virus scanning 74
virus scanning software 72
VPN 65
vulnerability 11
worm 31